

Prot. 1869/2024 rep.73/2024 del 16/05/2024

AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI QUATTRO INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DEL DIPARTIMENTO DI LETTERE E CULTURE MODERNE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"

- **Visto** lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n.3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n.261 dell'8.11.2012;
- **Visto** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, aggiornato con DR n. 64 del 13.01.2016;
- **Visto** l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);
- **Visto** l'art. 18, comma 1, lett. b) e c) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- **Visto** il D.Lgs 75/2017;
- **Visto** il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- **Visto** il D.Lgs. 33/2013;
- **Visto** il D.D. n. 104 del 02/02/2022, Bando PRIN 2022, finalizzato alla promozione del sistema nazionale di ricerca, al rafforzamento delle interazioni tra università ed enti di ricerca ed a favorire la partecipazione italiana alle iniziative relative al Programma Quadro di ricerca e innovazione dell'Unione Europea - "Finanziato dall'Unione europea nell'ambito dell'iniziativa Next Generation EU (NGEU)"
- **VISTO** il D.D. 1079 del 19/07/2023 con il quale è stata ammessa al finanziamento la proposta progettuale n.2022EK7P7F - The "CLALI" project: a corpus for studying the language of autographs of Italian writers (1450-1550) CUP MASTER B53D23022530006 - CUP B53D23022530006-
- **VISTO** l'atto d'obbligo e di accettazione del decreto di ammissione a finanziamento del progetto di ricerca di rilevante interesse nazionale (PRIN) 2022EK7P7F - The "CLALI" project: a corpus for studying the language of autographs of Italian writers (1450-1550) CUP MASTER B53D23022530006 - CUP B53D23022530006 sottoscritto dal responsabile di unità di ricerca Prof.ssa Irene Iocca;
- **Vista** la richiesta di attivazione della procedura per il conferimento di quattro incarichi di lavoro autonomo presentata dalla Prof.ssa Irene Iocca;
- **Considerato** che è stata verificata tra il personale Tecnico, Amministrativo e Bibliotecario interno al dipartimento l'indisponibilità oggettiva delle competenze adatte ad un corretto espletamento dell'incarico;
- **Considerato** che dalla verifica preliminare prot.n. 1231/2024 pubblicata in data 05/04/2024 non sono emerse all'interno dell'Ateneo le disponibilità ovvero le competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento di Lettere e Culture Moderne;
- **Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento di Lettere e culture Moderne del 07/05/2024 con cui è stata autorizzata la pubblicazione del bando in oggetto;
- **Accertata** la disponibilità finanziaria garantita dai fondi del progetto di ricerca PRIN) 2022EK7P7F - The "CLALI" project: a corpus for studying the language of autographs of Italian writers (1450-1550) CUP MASTER B53D23022530006 - CUP B53D23022530006- responsabile scientifico Prof.ssa Irene Iocca;
- **Verificata** la regolarità amministrativo-gestionale da parte del Responsabile Amministrativo Delegato del Dipartimento;

E' INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per soli titoli per il conferimento di quattro incarichi di lavoro autonomo per lo svolgimento dell'attività di trascrizione diplomatica e interpretativa di manoscritti autografi compresi tra il 1450 e il 1550; a favore del Dipartimento di Lettere e Culture Moderne dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

Articolo 1

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare quattro soggetti disponibili a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di quattro incarichi di lavoro autonomo per lo svolgimento dell'attività di trascrizione diplomatica e interpretativa di manoscritti autografi compresi tra il 1450 e il 1550; controllo, mediante confronto con l'originale, di trascrizioni già effettuate o di testi critici conservativi; immissione di dati relativi ai documenti autografi trascritti. In particolare ciascun collaboratore avrà l'incarico di trascrivere manoscritti autografi compresi tra il 1450 e il 1550 a un doppio livello (diplomatico e diplomatico-interpretativo) seguendo criteri conservativi elaborati ad hoc per le esigenze del progetto CLALI. Ogni trascrizione porterà la firma del collaboratore che l'ha effettuata.

Ciascun collaboratore avrà inoltre l'incarico di controllare trascrizioni effettuate da altri, nonché, qualora esistessero già edizioni disponibili e particolarmente affidabili basate su autografi, di rivedere i testi critici uniformandoli ai criteri del progetto.

Ciascun collaboratore avrà infine l'incarico di immettere all'interno del database del progetto alcuni dati relativi ai documenti autografi trascritti.

La trascrizione dei manoscritti autografi compresi tra il 1450 e il 1550 avverrà a un doppio livello: diplomatico e diplomatico-interpretativo. A ciascun collaboratore verranno forniti i criteri conservativi elaborati ad hoc per le esigenze del progetto e fotocopie ad alta definizione del manoscritto da trascrivere. Il controllo delle trascrizioni effettuate da altri collaboratori avverrà mediante il confronto della trascrizione da controllare e il documento originale, che verrà fornito in fotocopia. Il controllo del testo di eventuali edizioni disponibili e particolarmente affidabili basate su autografi avverrà mediante il confronto di questo – che verrà fornito in formato word – e il documento originale, che verrà fornito in fotocopia: il collaboratore dovrà rivedere il testo critico alla luce dei criteri conservativi elaborati per il progetto.

L'immissione dei dati relativi ai documenti autografi trascritti avverrà su una piattaforma sviluppata dagli informatici ad hoc per il progetto.

Alla fine dell'incarico il collaboratore sarà tenuto a: consegnare le trascrizioni diplomatiche e diplomatico-interpretative dei manoscritti autografi a lui assegnati e il testo adeguato ai criteri del progetto delle eventuali edizioni disponibili e particolarmente affidabili basate su autografi; immettere alcuni dati relativi ai documenti autografi trascritti sulla piattaforma sviluppata dagli informatici per il progetto

Articolo 2

L'attività oggetto di ciascuna collaborazione dovrà essere ultimata entro il termine di 6 mesi dalla data indicata nel contratto.

Ciascuna collaborazione prevede un corrispettivo complessivo pari ad € 4.000,00 al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore.

Articolo 3

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione in funzione delle finalità individuate dal Dipartimento di Lettere e Culture Moderne

Articolo 4

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

- Laurea magistrale (o laurea a ciclo unico) in Linguistica italiana (L-FIL-LET/12), Filologia della letteratura italiana (L-FIL-LET/13), Filologia romanza (L-FIL-LET/09).

Saranno oggetto di valutazione e considerati titoli preferenziali

- il voto di Laurea magistrale (o laurea a ciclo unico) conseguita in Linguistica italiana (L-FIL-LET/12), Filologia della letteratura italiana (L-FIL-LET/13), o Filologia romanza (L-FIL-LET/09);
- lo svolgimento o il conseguimento di un dottorato in Linguistica italiana (L-FIL-LET/12), Filologia della letteratura italiana (L-FIL-LET/13), o Filologia romanza (L-FIL-LET/09) varrà come titolo preferenziale;
- pubblicazioni.

Alla presente procedura non possono partecipare coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Lettere e Culture Moderne, ovvero con il Magnifico Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

Articolo 5

Il punteggio riservato ai titoli è:

- fino a 20/100 punti per il voto di laurea;
- fino a 30/100 punti per lo svolgimento o il conseguimento di un dottorato in Linguistica italiana (L-FIL-LET/12), Filologia della letteratura italiana (L-FIL-LET/13), o Filologia romanza (L-FIL-LET/09);
- fino a 50/100 punti per le pubblicazioni.

Articolo 6

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera secondo l'allegato "Modello A" e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà essere inviata solo tramite posta certificata all'indirizzo PEC: lcm@cert.uniroma1.it.

Nell'oggetto della mail dovrà essere indicata la seguente dicitura: "candidatura alla procedura prot.n.".

Le candidature dovranno essere inviate **entro e non oltre il 31/05/2024** pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

Qualora il termine di scadenza per la presentazione delle domande cada in giorno festivo, esso si intende differito al primo giorno non festivo immediatamente successivo.

Alla domanda dovranno essere allegati la dichiarazione dei titoli di studio posseduti, un documento in corso di validità, il curriculum e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile ai fini della procedura.

Non saranno ammesse alla selezione le domande inviate oltre il termine di scadenza sopra fissato, quale ne sia la causa, anche se non imputabile al candidato, o in forma diversa da quella richiesta.

Si precisa che per la presentazione della domanda di partecipazione ed i relativi documenti non è consentito utilizzare sistemi che determinino la scadenza dei documenti allegati (es. jumbo mail o altri sistemi di condivisione di documenti situati presso server esterni). In caso di allegati corposi è possibile inviare diverse e-mail suddividendo la documentazione.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità in caso di mancata, tardiva o errata ricezione delle candidature per motivi tecnici non imputabili al Dipartimento.

Articolo 7

La Commissione, composta da n. 3 componenti, di cui uno con funzioni di presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi, incarichi di cui si manifestasse la necessità.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Struttura medesima e mediante pubblicazione sul sito Web dell'Università.

Articolo 8

Il Direttore del Dipartimento, dopo che il Responsabile Amministrativo Delegato avrà verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti.

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula del contratto di lavoro autonomo.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 il candidato risultato vincitore dovrà presentare al Dipartimento di Lettere e Culture Moderne: a) una versione del suo curriculum vitae, redatta in modo da garantire la conformità del medesimo a quanto prescritto dall'art. 4 del Codice in materia di protezione dei dati personali e dall'art. 26 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, al fine della pubblicazione, e contrassegnando tale curriculum per la destinazione "ai fini della pubblicazione"; b) i dati relativi allo svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o lo svolgimento di attività professionali. La presentazione della documentazione di cui alle lettere a) e b) è condizione per l'acquisizione di efficacia del contratto e per la liquidazione dei relativi compensi.

Articolo 9

I dati personali forniti dai candidati con la domanda di partecipazione saranno trattati per le finalità di gestione della procedura selettiva e dell'eventuale procedimento di assunzione in servizio.

In qualsiasi momento gli interessati potranno esercitare i diritti di cui al Regolamento Europeo n. 679/2016.

Il Responsabile del trattamento dei dati personali è il Responsabile del procedimento.

Articolo 10

Responsabile del procedimento oggetto del presente bando è la dott.ssa Cinzia Turi, Responsabile Amministrativo Delegato del Dipartimento, reperibile presso la segreteria amministrativa del Dipartimento, IV piano della Facoltà di Lettere e Filosofia, Piazzale Aldo Moro 5, Roma.

Il Responsabile del procedimento è inoltre reperibile al seguente indirizzo di posta elettronica: cinzia.turi@uniroma1.it.

Roma, 16/05/2024

F.to Il Direttore
Prof. Marco Mancini

MODELLO A
fac simile domanda di partecipazione a solo titolo esemplificativo

Al Direttore del Dipartimento di
Lettere e Culture Moderne
Piazzale Aldo Moro n. 5
00185 ROMA

.....l.....sottoscritt..... nat...a..... (prov.di.....) il - C.F.
..... e residente in..... (prov.di.....) cap.....
via..... n.....

chiede

di essere ammess.... a partecipare alla procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo per lo svolgimento dell'attività di di cui al bando prot. n.

....

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del Codice penale e dalle leggi speciali in materia, dichiara sotto la propria responsabilità che:

- 1) è in possesso di cittadinanza.....
- 2) non ha riportato condanne penali e non ha procedimenti penali in corso (a);
- 3) di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento e di non essere stato dichiarato decaduto da un impiego statale, ai sensi dell'art. 127, primo comma, lettera d), del testo unico delle disposizioni concernenti lo statuto degli impiegati civili della Stato, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3 (b);
- 4) è in possesso del diploma di laurea in conseguito in data..... presso l'Università di.....con il voto di..... (oppure del titolo di studio straniero di.....conseguito il presso.....e riconosciuto equipollente alla laurea italiana in.....dall'Università di.....in data.....);
- 5) è in possesso del Master in conseguito in data....., presso
- 6) ha frequentato i seguenti corsi post-lauream:
..... in data....., presso;
..... in data....., presso
- 7) è in possesso del diploma di dottore di ricerca in..... conseguito in data, presso l'Università di sede amministrativa del dottorato;
- 8) non ha un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Lettere e Culture Moderne, ovvero con il Magnifico Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

9) elegge il proprio domicilio in.....(città, via, n. e cap.) tel..... e si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni.

10) di voler ricevere ogni comunicazione, ivi compresa l'eventuale convocazione per il colloquio qualora fosse previsto dalla procedura di selezione, al seguente indirizzo di posta elettronica personale, senza che il Dipartimento di Lettere e Culture Moderne abbia altro obbligo di avviso:

Allega alla domanda i seguenti titoli valutabili:

- 1) dichiarazione sostitutiva di certificazione del diploma di laurea;
- 2) dichiarazione sostitutiva di certificazione del titolo di dottore di ricerca;
- 3) dichiarazione sostitutiva di certificazione o dell'atto di notorietà di tutti i titoli scientifici che ritiene valutabili ai fini della procedura di valutazione comparativa (diplomi di specializzazione, attestati di frequenza di corsi di perfezionamento post-laurea, conseguiti in Italia o all'estero, borse di studio o incarichi di ricerca conseguiti sia in Italia che all'estero, etc.);
- 4) eventuali pubblicazioni scientifiche;
- 5) curriculum vitae in formato europeo datato e firmato.

Allega, inoltre, alla domanda la fotocopia di un proprio documento di riconoscimento in corso di validità e del codice fiscale.

Data.....

Firma..... (da non autenticare) (b)

a) In caso contrario indicare le condanne riportate, la data di sentenza dell'autorità giudiziaria che l'ha emessa, da indicare anche se è stata concessa amnistia, perdono giudiziale, condono, indulto, non menzione ecc., e anche se nulla risulta sul casellario giudiziale. I procedimenti penali devono essere indicati qualsiasi sia la natura degli stessi.

b) Apporre la propria firma in calce alla domanda; la stessa non dovrà essere autenticata da alcun pubblico ufficiale.